



Built to Lead

Pour publication immédiate : 23/1/2016

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR CUOMO DÉCLARE UN ÉTAT D'URGENCE POUR LA VILLE DE NEW YORK, LONG ISLAND ET LE SUD DE LA VALLÉE DE L'HUDSON ALORS QUE LA TEMPÊTE TOUCHE LA RÉGION

Le service des autobus de la MTA sera suspendu à midi dans la Ville de New York ; 1 800 membres du personnel œuvrent pour maintenir le métro opérationnel

Alerte de blizzard en vigueur jusqu'à dimanche après-midi pour la Ville de New York et Long Island ; entre 18 et 24 pouces de neige attendus avec des vents allant de 30 à 40 mph avec des rafales atteignant 55 mph

Pratiquement tous les vols annulés aux aéroports de LaGuardia et JFK ; les New Yorkais sont priés d'éviter tout déplacement inutile sur les routes ou via les transports en commun

Les ressources d'État comprennent près de 600 chasse-neige et 150 000 tonnes de sel de voirie ; 600 troupes de la Garde nationale sont disponibles pour la région du Sud de l'État

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a déclaré aujourd'hui un état d'urgence pour la Ville de New York ainsi que pour les comtés de Nassau, Suffolk, Westchester, Rockland, Orange et Putnam alors qu'une tempête Northeaster majeure continue à remonter la côte Est et à toucher la région. En plus de l'état d'urgence, le service des autobus de la MTA sera suspendu dans la Ville de New York à midi aujourd'hui et restera suspendu jusqu'à nouvel ordre.

Selon les dernières prévisions météorologiques, la tempête devrait amener entre 18 et 24 pouces de neige d'ici dimanche. Des vents forts d'une vitesse allant de 30 à 40 miles à l'heure sont attendus, avec des rafales atteignant 55 miles à l'heure, entraînant des conditions de voile blanc et des coupures de courant. Les inondations côtières restent une inquiétude le long de certaines zones de Long Island.

La déclaration d'état d'urgence du Gouverneur peut être visionnée [ici](#).

« Il s'agit d'une tempête majeure, et les conditions routières sont dangereuses dans tout l'État de New York, **a déclaré le Gouverneur Cuomo**. Nous faisons tout ce qui est en notre pouvoir pour maintenir les routes et les transports en commun opérationnels, mais

les gens ne devraient pas se déplacer, sauf en cas d'urgence. Nous répondons de manière agressive alors que la tempête se développe et nous travaillons en étroite collaboration avec nos partenaires locaux pour la sécurité des communautés. J'appelle tous les New Yorkais à rester au chaud chez eux afin de permettre au personnel d'urgence de faire son travail. »

MISES À JOUR CONCERNANT LES SERVICES ET CONDITIONS

MTA

- **Métros** : Service de week-end habituel actuellement en cours, mais un service limité est possible en fonction du développement de la tempête, particulièrement sur les lignes extérieures.
- **Autobus** : Tous les services locaux et express suspendus aujourd'hui à midi.
- **Réseau LIRR** : Opérationnel avec 20 à 25 minutes de retard.
- **Réseau Metro-North** : Opérationnel et presque à temps pour les lignes Harlem, Hudson et New Haven. Les lignes Pascack Valley et Port Jervis opérées par le NJ Transit sont suspendues.
- **Ponts et tunnels** : Les trottoirs sont fermés sur les ponts Robert F. Kennedy, Henry Hudson, Cross Bay et Marine Parkway. Le niveau inférieur du pont Verrazano Narrows est fermé.

Les usagers des métros, autobus et routes doivent vérifier le statut des services de la MTA sur www.mta.info avant de démarrer afin d'être au courant de toute modification des conditions. Soyez extrêmement prudents dans les escaliers et sur les quais des stations et aux arrêts d'autobus, où la neige et la glace s'accumulent.

Autorité portuaire

- **Aéroports** : Pratiquement tous les vols ont été annulés aux aéroports de LaGuardia et JFK. Les voyageurs doivent vérifier le statut de leur vol auprès de leur opérateur avant de se rendre à l'aéroport.
- **PATH** : Le réseau PATH opère actuellement selon son service de week-end, avec des retards.
- **Ponts et tunnels** : Tous les ponts et tunnels restent ouverts. Une limitation de vitesse de 35 miles à l'heure a été fixée sur les ponts de l'Autorité portuaire, à l'exception des trois ponts de Staten Island, où la vitesse est limitée à 25 miles à l'heure.
- **Autobus** : Presque tous les services d'autobus vers et depuis le Terminal d'autobus de l'Autorité portuaire ont été annulés aujourd'hui, à l'exception du service Greyhound en direction du Nord. Les passagers doivent contacter leur opérateur avant de se rendre au Terminal.

Électricité : La Commission des services publics de l'État de New York prolongera les heures d'ouverture de la ligne d'assistance du centre d'appel. La ligne d'assistance sera disponible de 7h30 à 19h30 samedi, dimanche et lundi pour venir en aide au public dans leurs efforts de préparation à la tempête et de réparation. La ligne d'assistance du centre d'appel du Département des services publics est joignable au 1-800-342-3377.

PSEG-Long Island dispose de près de 1 000 personnes en attente, dont 400 viennent d'autres régions pour aider. Con-Ed dispose également de 650 personnes en attente. Le personnel de la Commission des services publics continuera à contrôler les efforts des services publics tout au long de la tempête et durant la période de rétablissement.

DÉPLOIEMENT DES RESSOURCES D'ÉTAT

Hier, le Gouverneur Cuomo a activé le Centre des opérations d'urgence d'Albany, ainsi que les Centres d'opération régionaux de la Ville de New York et de Hauppauge afin de surveiller la tempête et de coordonner le déploiement des ressources. Les agences suivantes y sont représentées :

- Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence,
- Bureau de gestion des urgences (Office of Emergency Management),
- Bureau de contrôle et de prévention des incendies (Office of Fire Prevention and Control),
- Département des transports,
- Département de la préservation de l'environnement,
- Autorité Thruway de l'État de New York,
- Police d'État,
- Commission des services publics,
- Autorité des transports métropolitains,
- Autorité portuaire de New York et du New Jersey et
- Division des affaires militaires et navales

Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence (DHSES) : La DHSES coordonne l'affectation des ressources avec les agences d'État et les gouvernements locaux, et a préparé 195 000 sacs de sable à la réserve de Brentwood, à Long Island, et 5 000 sacs de sable à la réserve de l'aéroport JFK, dans le Queens.

Garde nationale : Sous l'ordre du Gouverneur, la Garde nationale de l'État de New York se tient prête à déployer 600 hommes à travers la région du Sud de l'État pour apporter du soutien d'urgence. Environ 300 d'entre eux sont des soldats du Groupe d'action de défense de l'État de New York (Joint Task Force Empire Shield) en service dans la Ville de New York ce week-end.

Autorité des transports métropolitains : Environ 1 000 employés des voies seront déployés durant la tempête en plus des 800 employés des stations afin de déneiger les escaliers et les quais. Des radiateurs pour rail conducteur et de l'équipement servant à faire fondre la neige ont été déployés à différents endroits essentiels du réseau afin de permettre la circulation des trains. De plus, 79 trains ont été mis en service avec des patins servant à gratter, qui permettent de réduire la glace sur le rail conducteur, et 262 500 livres de chlorure de sodium ainsi que 200 000 livres de sable ont été distribuées à divers points du réseau de métro.

MTA Ponts et Tunnels compte 9 180 tonnes de dégivreurs à chaussées et 100

équipements servant à lutter contre la neige, et disponibles dans le cadre des opérations de lutte contre la neige sur ses sept ponts et deux tunnels. Les ponts sont également dotés de capteurs de température intégrés à la chaussée et de capteurs atmosphériques en hauteur qui fournissent des informations en temps réel sur la vitesse du vent, sa direction, l'humidité et les précipitations grâce à un système de communication sans fil.

MTA Long Island Rail Road compte neuf souffleuses à neige, trois souffleuses à air froid et deux grandes voitures à balai en vue de déneiger les voies et les rails conducteurs sur les itinéraires actifs et dans les gares de triage. Il est possible que la société modifie ou suspende le service en cas de fortes averses de neige, durant des blizzards ou des tempêtes de verglas ou en cas de vents soutenus de 39 mi/h, surtout s'il y a des aiguillages gelés ou des pertes de courant sur le rail conducteur. Le réseau Long Island Rail Road offre quatre horaires modifiés durant le rétablissement à la suite de la tempête.

MTA Metro-North Railroad compte trois souffleuses à neige, six souffleuses à air froid et souffleuses-épanduses afin de déneiger les voies et le rail conducteur, en plus de 70 pick-up équipés de chasse-neige, de cinq pelleteuses ainsi que d'autres équipements en vue de déneiger les stations et autres endroits. Il est possible que le service soit limité ou temporairement suspendu selon l'impact de la tempête. Les opérations de rétablissement à la suite de la tempête incluront l'examen des câbles des caténaires afin de s'assurer qu'ils n'aient pas été touchés par des vents élevés ou des branches d'arbre tombées. Il est possible que le service soit réduit ou temporairement suspendu.

Autorité portuaire : L'Autorité portuaire dispose de plus de 60 équipements de déneigement pour les ponts et tunnels, dont près de deux douzaines de chasse-neige et épanduses au Pont George Washington, des milliers de tonnes de sel pour les ponts et tunnels ; et des trains équipés de chasse-neige, des trains aux agents liquides de fonte de neige et un chasse-neige à moteur à réaction pour déneiger les voies PATH, des souffleuses, chasse-neige et épanduses pour nettoyer les entrées de gares, les routes qui desservent les 13 gares PATH et diverses installations de service.

Autorité Thruway et Département des transports : Sous l'ordre du Gouverneur, le personnel et l'équipement des installations du Nord de l'État ont été déployés dans les communautés touchées du Sud de l'État. Entre l'Autorité Thruway et le Département des transports de l'État, plus de 1 300 personnes sont disponibles avec près de 500 grands camions de déneigement, près de 100 camions de déneigement de taille moyenne et plus de 150 000 tonnes de sel de voirie.

Police d'État de New York et Département de la préservation de l'environnement : La Police d'État de New York dispose actuellement de 38 véhicules tout-terrain en opération à Long Island ainsi que d'autres actifs disponibles si nécessaire. Dix bateaux seront fournis et opérés par des membres du Département de la préservation de l'environnement (DEC) et la Police d'État en vue de soutenir les communautés côtières

en cas d'inondations graves. Les chefs des troupes régionales de la Police d'État au sein de la région touchée cherchent activement à identifier des ressources et des modèles de personnel sont en place afin de répondre au mieux à la tempête. L'entièreté de l'équipement électrique d'urgence et de communication de la Police d'État dans la région a été testé. De plus, le personnel responsable des troupes d'urgence a été pré-désigné pour travailler aux centres des opérations d'urgence des comtés.

Retrouvez ci-dessous un certain nombre de conseils de sécurité importants.

Préparez-vous dès maintenant aux inondations côtières

- Développez et pratiquez un plan d'évacuation familiale et identifiez un endroit de rassemblement si les membres de la famille venaient à se séparer.
- Établissez une liste détaillée de tous les objets de valeur, dont le mobilier, les vêtements et d'autres affaires personnelles. Conservez la liste en lieu sûr.
- Faites des provisions d'articles d'urgence, d'aliments en boîte, de médicaments et d'articles de premiers secours et d'eau potable. Stockez de l'eau potable dans des récipients propres et fermés.
- Prévoyez ce que vous ferez de vos animaux domestiques.
- Ayez à votre disposition une radio portable, des lampes torches, des piles de rechange et des ustensiles de cuisine d'urgence.
- Faites le plein d'essence de votre automobile. Si l'électricité est coupée, les stations d'essence peuvent ne pas pouvoir pomper de l'essence pendant plusieurs jours. Ayez une petite trousse de secours en cas de catastrophe dans le coffre de votre véhicule.
- Sachez à combien de mètres se trouve votre propriété au-dessus et au-dessous des niveaux possibles d'inondations. Lorsque les niveaux des inondations prévues seront rendus publics, vous pourrez déterminer si vous pouvez être inondé.
- Conservez le matériel comme les sacs de sable, le contreplaqué, les bâches en plastique et le bois d'œuvre en vue de vous barricader contre l'eau en cas d'urgence.

Voyagez en toute sécurité

Il est important que les automobilistes sur toutes les routes sachent que les chasse-neige roulent à des vitesses de 35 milles à l'heure maximum, ce qui est souvent inférieur à la limitation de vitesse indiquée, afin d'assurer que le sel dispersé reste sur les voies de circulation et ne soit pas rejeté en dehors des routes. Bien souvent, sur les autoroutes interétatiques, les chasse-neige opèrent côte à côte; c'est la manière la plus efficace et la plus sûre de dégager plusieurs voies à la fois.

Les automobilistes et les piétons doivent également garder à l'esprit que les opérateurs de chasse-neige ont une distance de visibilité limitée, et que la taille et le poids des chasse-neige compliquent les manœuvres et arrêts rapides. Les effluves de neige à l'arrière du chasse-neige peuvent gravement réduire la visibilité ou causer des conditions de voile blanc. Les automobilistes ne doivent pas essayer de dépasser ou de suivre les chasse-neige de trop près. La position la plus sûre pour les automobilistes est

de rester loin derrière les chasse-neige où la route est dégagée et a été recouverte de sel.

Voici les conseils les plus importants pour une conduite en toute sécurité en hiver :

- En cas de tempête hivernale, ne prenez la route que si nécessaire.
- Si vous devez absolument voyager, assurez-vous que votre véhicule contienne du matériel de survie comme des couvertures, une pelle, une lampe torche et des piles de rechange, des vêtements chauds supplémentaires, des chaînes pour vos pneus, des câbles de démarrage, des aliments énergétiques et un tissu de couleur vive à utiliser comme drapeau de détresse.
- Gardez votre réservoir plein afin d'éviter que votre carburant ne gèle.
- Si vous disposez d'un téléphone portable ou d'un poste radio émetteur-récepteur, maintenez-le chargé et gardez-le avec vous lorsque vous voyagez. Au cas où vous seriez bloqué, vous serez ainsi en mesure d'appeler de l'aide et d'indiquer votre emplacement aux services de secours.
- Partagez votre itinéraire avec quelqu'un.

Préparez votre véhicule pour l'hiver

Préparez votre véhicule pour l'hiver dès à présent pour vous assurer que votre véhicule sera en bon état de marche lorsque vous en aurez le plus besoin

- Demandez à un mécanicien de vérifier les éléments suivants sur votre véhicule :
 - Batterie
 - Essuie-glaces et liquide lave-glace
 - Antigél
 - Système de démarrage
 - Thermostat
 - Phares
 - Système d'échappement
 - Feux de détresse
 - Chauffage
 - Freins
 - Dégivreur
 - Niveau d'huile
- Installez de bons pneus pour l'hiver. Assurez-vous que vos pneus disposent d'une bande de roulement suffisante. Les pneus radiaux toutes saisons conviennent généralement pour la plupart des conditions hivernales. Il est éventuellement souhaitable de disposer d'un jeu de chaînes pour pneus dans votre véhicule pour les fortes chutes de neige.
- Conservez un grattoir de pare-brise et une petite brosse pour retirer la neige et la glace et gardez votre réservoir au moins à moitié plein durant tout l'hiver.

Enfin, planifiez minutieusement vos longs déplacements. Écoutez les informations locales ou appelez les agences de police pour recevoir les dernières informations sur l'état des routes.

Conduisez prudemment

Lors des tempêtes hivernales, les accidents de la route sont la cause principale de décès et blessures. Avant de prendre le volant cet hiver, chaque conducteur pourrait tirer une leçon de nos chauffeurs de bus scolaires. C'est élémentaire, mais nous devons tenir nos véhicules à l'écart de la glace et de la neige. Une bonne vision est la clé d'une bonne conduite. Planifiez vos arrêts et maintenez plus de distance entre les voitures. Soyez extrêmement vigilant. Souvenez-vous, les congères peuvent dissimuler des petits enfants. De plus, adaptez toujours votre vitesse aux conditions météorologiques et routières.

Pris au piège dans une voiture

Si vous étiez coincé sur la route dans votre voiture à cause du blizzard :

- Restez dans votre voiture et attendez que les services d'aide vous trouvent.
- Allumez votre moteur pendant de courtes périodes afin de rester au chaud. Gardez une vitre opposée au vent ouverte et assurez-vous que votre tuyau d'échappement n'est pas obstrué par la neige.
- Dans l'obscurité, allumez le plafonnier lorsque le moteur tourne afin de signaler votre présence aux services de secours.
- Suspendez un morceau de tissu ou un vêtement de couleur vive à votre voiture.
De temps à autre, bougez en remuant vigoureusement vos bras, jambes, doigts et orteils afin de stimuler votre circulation sanguine et de rester au chaud.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418